

ČESKÁ REPUBLIKA – MINISTERSTVO OBRANY

Sekce vyzbrojování a akvizic



OBJEDNÁVKA č. 21640348

k veřejné zakázce „Nákup munice 2020/II Klamné cíle“.

Název zadavatele: Česká republika – Ministerstvo obrany
Sídlo: Tychonova 221/1, 160 00 Praha 6, Česká republika
Sídlo kanceláře: nám. Svobody 471/4, 160 01 Praha 6, Česká republika
IČ/DIČ: 60162694 / CZ60162694
Jednající: JUDr. Pavlína Čermáková, ředitelka odboru centrálních běžných výdajů
Kontaktní osoba k jednání: Mgr. Matěj Kadlčík, tel.: [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED] [REDACTED]
e-mail: [REDACTED]
Korespondenční adresa: Sekce vyzbrojování a akvizic MO
Odbor centrálních běžných výdajů
nám. Svobody 471/4
160 01 Praha 6

dále jen „zadavatel“

a

Název organizace/dodavatele: NSPA – NATO Support Agency
Sídlo: L-8302 Capellen, Luxemburg
Číslo účtu: LU87 0019 1455 5258 2000
Kód banky: EZAB (4110000298)

dále jen „NSPA“

Vztahy mezi zadavatelem a NSPA se řídí dokumentem Charta NSPO, provozními nařízeními a směrnicemi NSPA (dále jen „Předpisy NSPA“).

Čl. I
Předmět plnění

1. Zadavatel na základě této objednávky požaduje dodat cestou NSPA zboží dle níže uvedené specifikace a v počtu dle níže uvedené tabulky:

Zboží	NSN	2022 Počet ks
1. CÍL KLAMNÝ DSTL 22	1370999694354	10 080
2. CÍL KLAMNÝ DSTL 73	1370995516718	16 080
3. CÍL IC,PW 118 MK3 TYP1	1370990519514	20 040

2. Současně se zbožím se NSPA zavazuje dodat provozní a průvodní dokumentaci a návod k použití v anglickém jazyce, dle požadavků uvedených v příloze č. 1 této objednávky.
3. NSPA se zavazuje zabezpečit státní ověřování jakosti v rozsahu konečná kontrola (AQAP 2131).
4. Zadavatel se zavazuje od NSPA zboží převzít a zaplatit NSPA sjednanou cenu.
5. NSPA se zavazuje zadavateli zaslat Acceptance Offer and Price Approval (PAR).

Čl. II
Místo a doba plnění

1. Doručovací adresa: Vojenské zařízení 551230 Týniště nad Orlicí (dále jen „VZ 551230“) na adrese: Vojenské zařízení 551230, 517 21 Týniště nad Orlicí, Česká republika.
2. Žádáme, aby NSPA zajistila přepravu od výrobce do místa dodání výše včetně zajištění celního odbavení zboží, v NSPA.
3. Pokud dojde k jakékoliv změně termínu plnění, NSPA neprodleně poskytne informaci o novém termínu plnění včetně uvedení důvodu této změny.

Praha 18. června 2021

27.7.

JUDr. Pavlína ČERMÁKOVÁ
ředitelka

Takticko - technické požadavky na dodávané zboží

1. CÍL KLAMNÝ DSTL 22
2. CÍL KLAMNÝ DSTL 73
3. CÍL IC,PW 118 MK3 TYP1

I URČENÍ

Požadovaným zbožím jsou klamné cíle pro leteckou techniku. Klamné cíle slouží jako obranný prostředek letadel před protiletadlovými řízenými střelami protivníka.

II ZÁKLADNÍ TAKTICKO – TECHNICKÉ PARAMETRY

- | | |
|-----------------------|----------------------|
| 1. CÍL KLAMNÝ DSTL 22 | NSN
1370999694354 |
|-----------------------|----------------------|

Požadovaným zbožím jsou klamné cíle DSTL 22. Jedná se o klamný cíl aerodynamického typu čtvercového průřezu o velikosti 1x1 palce.

Klamné cíle musí být kompatibilní s výmetnicemi umístěných na letadlech zavedených v AČR.

- $v_{výmetu} = 35 - 55$ m/s;
- síla zpětného rázu: maximálně 2,0 kN;
- doba trvání pulsu: maximálně 10 ms;
- splnění kritérií obalu pro mezinárodní přepravu nebezpečného nákladu dle IATA, ADR a RID;
- doba použitelnosti min. 5 let ode dne převzetí zboží za dodržení definovaných podmínek skladování – požadované minimálně v rozsahu +5 až +30°C, RV do 70% = standardní skladovací podmínky;
- maximální povolený rozsah skladovacích teplot v rozmezí minimálně +5 až +30°C;
- rozmezí teplot použitelnosti požadováno minimálně v intervalu -46 až +71°C;
- rozmezí teplot pro krátkodobou expozici v rozsahu minimálně -65 až +85°C.

- | | |
|-----------------------|----------------------|
| 2. CÍL KLAMNÝ DSTL 73 | NSN
1370995516718 |
|-----------------------|----------------------|

Požadovaným zbožím jsou klamné cíle DSTL 73. Jedná se o klamný cíl spektrálního typu čtvercového průřezu o velikosti 1x1 palce.

Klamné cíle musí být kompatibilní s výmetnicemi umístěných na letadlech zavedených v AČR.

- $V_{výmetu} = 25 - 40 \text{ m/s}$;
- síla zpětného rázu: maximálně 2,0 kN;
- doba trvání pulsu: maximálně 10 ms;
- splnění kritérií obalu pro mezinárodní přepravu nebezpečného nákladu dle IATA, ADR a RID;
- doba použitelnosti min. 5 let za dodržení definovaných podmínek skladování – požadované minimálně v rozsahu +5 až +30°C, RV do 70% = standardní skladovací podmínky;
- maximální povolený rozsah skladovacích teplot v rozmezí minimálně +5 až +30°C;
- rozmezí teplot použitelnosti požadováno minimálně v intervalu -46 až +106°C;
- rozmezí teplot pro krátkodobou expozici v rozsahu minimálně -65 až +130°C

NSN

3. CÍL IC,PW 118 MK3 TYP1

1370990519514

Požadovaným zbožím jsou klamné cíle PW 118 MK3 TYP1. Jedná se o klamný cíl sloužící k ochraně letadel před protiletadlovými řízenými střelami, které jsou naváděny na teplo vyzařující zdroje.

Klamné cíle musí být kompatibilní s výmetnicemi umístěných na letadlech zavedených v AČR.

- $V_{výmetu} = 30 - 66 \text{ m/s}$;
- síla zpětného rázu: maximálně 2,0 kN;
- doba trvání pulsu: maximálně 10 ms;
- minimální doba hoření 3 sekundy;
- splnění kritérií obalu pro mezinárodní přepravu nebezpečného nákladu dle IATA, ADR a RID;
- doba použitelnosti min. 10 let za dodržení definovaných podmínek skladování – požadované minimálně v rozsahu +5 až +30°C, RV do 70% = standardní skladovací podmínky;
- maximální povolený rozsah skladovacích teplot v rozmezí minimálně +5 až +30°C;
- rozmezí teplot použitelnosti požadováno minimálně v intervalu -46 až +71°C;
- rozmezí teplot pro krátkodobou expozici v rozsahu minimálně -65 až 85°C.

Další podmínky na zboží:

- záruční doba za jakost zboží minimálně 24 měsíců ode dne vyskladnění zboží za dodržení definovaných podmínek skladování - požadované minimálně v rozsahu +5 až +30°C, RV do 70% = standardní skladovací podmínky
- Prodávající je povinen odevzdat kupujícímu zboží nové, nerepasované, nepoškozené, funkční a odpovídající platným technickým, bezpečnostním a hygienickým normám a předpisům. Datum výroby výbušných komponentů, z nichž bude zboží složeno, nesmí být starší než 24 měsíců ode dne předání zboží.

III

BLIŽŠÍ DODACÍ PODMÍNKY

1. Použitý obalový materiál – truhlík, box, schránka (dále jen „obal“) musí umožňovat paletizaci a ukládání ve vrstvách.
2. Převravní obalový soubor je tvořen evropskou paletou odpovídající normě nebo standardní paletou NATO podle ISO 6780. Paletizace musí být provedena podle dohody NATO STANAG 2828, Ed. 7, MILITARY PALLETS, PACKAGES AND CONTAINERS.
3. Šablonování a označení obalů a munice musí být podle standardizační dohody NATO STANAG 2953, Ed. 4, IDENTIFICATION OF AMMUNITION. Provedení musí odpovídat uvedené dohodě (standardu).
4. Číslo výrobní série požadujeme uvádět v dokumentaci i značit na munici a na obalu ve formátu: pořadové číslo série-iniciál nebo uznaný identifikační znaky výrobce- posledních dvě číslice roku výroby. Celý alfanumerický údaj požadujeme podtrhnout (např. 03-PTH-17).
5. Vlivem skladování se nesmí měnit takticko-technické parametry munice mimo výrobcem stanovené tolerance.
6. Standardní skladovací podmínky uvedené v článku II této přílohy jsou vzaty jako průměrné hodnoty. V ojedinělých případech může krátkodobě docházet k překročení těchto hodnot vlhkostí a teplot. Z dlouhodobého hlediska však průměr skutečných hodnot klimatických parametrů skladování stanovené podmínky nesmí překročit.
7. Doba pro likvidaci, tj. časový úsek mezi koncem používání a likvidací, ve kterém se má za to, že munice zůstane bezpečnou pro skladování a logistickou manipulaci, je požadována minimálně v trojnásobné době než výrobcem stanovená doba životnosti skladových zásob. V době pro likvidaci nebo zpravidla v době před ukončením doby životnosti skladových zásob může být na základě provozních zkoušek specializovaným pracovištěm rezortu MO doba životnosti munice prodloužena.
8. Dobou použitelnosti se rozumí doba ve smyslu STANAG 4315, Ed. 1, po kterou se předpokládá, že zboží zůstane za daných vnějších podmínek skladování a při následném použití za daných bojových a/nebo výcvikových podmínek bezpečné a použitelné. Doba použitelnosti je součtem doby funkční životnosti a doby životnosti skladových zásob, její maximální hodnota je rovna době životnosti skladových zásob.

IV

DOKUMENTACE K DODÁVCE ZBOŽÍ

Prodávající se zavazuje dodat kupujícímu při předání zboží níže uvedenou dokumentaci v anglickém jazyce, a to v písemné a elektronické podobě (Word, Excel, PDF) minimálně v tomto rozsahu:

- **platné rozhodnutí o klasifikaci** nebezpečného zboží dle ADR, IATA a RID,
- **bezpečnostní list v angličtině** (Safety Data Sheet),

- **výrobní protokol** - informace o složení výrobku (tj. hlavní muniční prvky, ze kterých je zboží zkompletováno, u každého prvku (komponentu) uvést název, sérii a rok výroby, podle jaké normy nebo TD – event. výkresu je vyroben). Z tohoto dokumentu musí být jednoznačně určitelné stáří všech výbušných komponentů,
- **přejímající protokol** – druhy zkoušek a kontrol, rozsah provedených přejímacích zkoušek, dosažené parametry s uvedením hodnocení (např. vyhovuje TD),
- **prohlášení dodavatele o záruční době**, kritéria a podmínky pro reklamační řízení,
- pro každou dodanou sérii munice je nutné předložit CoC potvrzení GQAR se všemi náležitostmi,

Prodávající se dále zavazuje dodat kupujícímu v rámci první dodávky níže uvedenou technickou dokumentaci v anglickém jazyce, a to v písemné a elektronické podobě (Word, Excel, PDF):

- Na položku č. 1 **DSTL-22**
 - Technical publication for flare countermeasure No. 118A DSTL 22,
 - Document Number: TP 58526
 - (nebo jinou obdobnou dokumentaci)
- Na položku č. 2 **DSTL-73**
 - Technical publication for flare countermeasure DSTL 73
 - Document Number: TP 58671
 - (nebo jinou obdobnou dokumentaci)
- Na položku č.3 **PW 118 Mk3 Type 1**
 - Technical publication for flare countermeasure Mo. 118 Mk3 Type 1
 - Document Number: TP 58500
 - (nebo jinou obdobnou dokumentaci)

Prodávajícím musí být zabezpečena průběžná aktualizace technické dokumentace výrobce, a to po celou dobu smlouvené doby použitelnosti.